



**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
AGENDA**

September 16, 2013  
Time: 6:30 p.m.  
Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR**

le 16 septembre 2013  
18 h 30  
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

---

<b>1. NATIONAL ANTHEM / PRAYER</b>	<b>1. HYMNE NATIONAL / PRIÈRE</b>	
<b>2. PRESENTATIONS</b>	<b>2. PRÉSENTATIONS</b>	
2.1 Léo-Guy Morrissette	2.1 Léo-Guy Morrissette	
2.2 2014 Jeux de l'Acadie - Bruno Poirier	2.2 Jeux de l'Acadie 2014 - Bruno Poirier	
2.3 Hospitality Days 2013 Update - René Legacy	2.3 Mise à jour des Journées hospitalité 2013 - René Legacy	
<b>3. ITEMS TO BE ADDED</b>	<b>3. POINTS À AJOUTER</b>	
<b>4. ADOPTION OF AGENDA</b>	<b>4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR</b>	2
<b>5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST</b>	<b>5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS</b>	
<b>6. ADOPTION OF MINUTES</b>	<b>6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL</b>	
6.1 Regular Public Meeting of August 19, 2013	6.1 Séance ordinaire publique du 19 août 2013	3 - 20
<b>7. DELEGATIONS / PETITIONS</b>	<b>7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS</b>	
<b>8. FINANCE</b>	<b>8. FINANCES</b>	
8.1 Accounts Payable Totals for August 2013	8.1 Total des comptes payables pour le mois d'août 2013	21 - 23

8.2	Application for Financing - \$6,238,000	8.2	Demande de financement - 6 238 000 \$	24 - 27
<b>9.</b>	<b>BY-LAWS</b>	<b>9.</b>	<b>ARRÊTÉS</b>	
9.1	Amendments to By-Law 2006-02 - A By-law regulating Proceedings of City Council	9.1	Modification à l'Arrêté 2006-02 - Un arrêté portant au règlement intérieur du conseil municipal	28 - 31
<b>10.</b>	<b>DRAFT RESOLUTIONS</b>	<b>10.</b>	<b>RÉSOLUTIONS PROVISOIRES</b>	
10.1	P005-13 - Conventional Complete Metal Structure	10.1	P005-13 - Structure conventionnelle complètement de métal	32 - 37
10.2	Appointment - Planning Advisory Committee	10.2	Nomination - Comité consultatif en matière d'urbanisme	38 - 41
10.3	In Camera Items	10.3	Questions discutées à huis clos	
10.3.1	Agreement with Le Titan Acadie- Bathurst 2013 Inc.	10.3.1	Entente avec Le Titan Acadie- Bathurst 2013 Inc.	42 - 62
<b>11.</b>	<b>NEW BUSINESS</b>	<b>11.</b>	<b>AFFAIRES NOUVELLES</b>	
<b>12.</b>	<b>OLD BUSINESS</b>	<b>12.</b>	<b>AFFAIRES COURANTES</b>	
<b>13.</b>	<b>ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS</b>	<b>13.</b>	<b>QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES</b>	
13.1	Committee Report	13.1	Rapports des comités	
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour des Services	
13.2.1	Fire Department - Donald Laffoley	13.2.1	Service d'incendie - Donald Laffoley	
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin du maire	
<b>14.</b>	<b>ADJOURNMENT</b>	<b>14.</b>	<b>LEVÉE DE LA SÉANCE</b>	64